



# Co je třeba vědět o systému vzájemného uznávání

odborné kvalifikace ve státech  
Evropské unie, smluvních státech  
Evropského hospodářského prostoru  
a Švýcarsku

Belgie  
Bulharsko  
Česká republika  
Dánsko  
Estonsko  
Finsko  
Francie  
Irsko  
Island  
Itálie  
Kypr  
Lichtenštejnsko  
Litva  
Lotyšsko  
Lucembursko  
Maďarsko  
Malta  
Německo  
Nizozemí  
Norsko  
Polsko  
Portugalsko  
Rakousko  
Rumunsko  
Řecko  
Slovensko  
Slovinsko  
Španělsko  
Švédsko  
Švýcarsko  
Velká Británie

▶ Co je třeba vědět o systému  
vzájemného uznávání

odborné kvalifikace ve státech Evropské unie, smluvních  
státech Evropského hospodářského prostoru a Švýcarsku

▶ Zpracovala Mgr. Zuzana Šonková a Ing. Štěpánka Skuhrová

Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy  
Centrum uznávání odborných kvalifikací

Centrum pro studium vysokého školství, v.v.i.  
Středisko pro ekvivalenci dokladů o vzdělání (ENIC/NARIC)

**Praha 2008**

- 3 1/ Úvod  
Kdo potřebuje uznání odborné kvalifikace? ▶ Co je regulované povolání nebo činnost? ▶ Která povolání jsou v České republice regulována?
- 5 2/ Právní rámec  
Evropská legislativa ▶ Primární právo ▶ Sekundární právo ▶ Právní úprava uznávání odborné kvalifikace v České republice ▶ Výjimky z obecné úpravy
- 8 3/ Postup pro dosažení uznání  
Povolání, které chci vykonávat, je v České republice regulováno. Co musím udělat? ▶ Co udělá uznávací orgán? ▶ Kompenzační opatření ▶ Odvolání ▶ Kde najdete informace
- 13 4/ Výkon regulovaného povolání dočasně či příležitostně (tj. poskytování služeb)  
Přílohy 1 - 3
- 15 1/ Uznávací orgány ČR
- 17 2/ Kontaktní místa v EU, EHP a Švýcarsku
- 20 3/ Užitečné odkazy

- ▶ Členské státy EU (tj. *Belgie, Bulharsko, Česká republika, Dánsko, Estonsko, Finsko, Francie, Irsko, Itálie, Kypr, Litva, Lotyšsko, Lucembursko, Maďarsko, Malta, Německo, Nizozemí, Polsko, Portugalsko, Rakousko, Rumunsko, Řecko, Slovensko, Slovinsko, Španělsko, Švédsko, Velká Británie*), další státy EHP (tj. *Island, Lichtenštejnsko, Norsko*) a Švýcarsko tvoří společný evropský trh. Volný pohyb osob, služeb, zboží a kapitálu patří mezi podmínky nezbytné pro jeho fungování. Občané EU mají právo usazovat se a pracovat v kterékoliv z výše zmíněných zemí. Jejich volný pohyb je podporován mechanismem uznávání odborných kvalifikací, který umožňuje získat v hostitelské zemi přístup k povolání, pro která jsou kvalifikováni ve svém domovském státě, a požívat stejná práva jako občané hostitelské země, kteří toto povolání nebo činnost vykonávají.

Uznávání kvalifikací se zaměřuje na posouzení znalostí a schopností konkrétní osoby, přičemž tyto znalosti a schopnosti sice mohou být doloženy dokladem o dosažené kvalifikaci (vzdělání a přípravě), ale také mohou být doloženy dokladem o faktickém výkonu dané činnosti nebo jiným dokladem. Výsledkem procesu profesního uznávání je rozhodnutí o tom, zda dotyčná osoba má dostatečné znalosti a schopnosti, aby mohla vykonávat konkrétní povolání nebo činnost.

Zaměstnanci státní a veřejné správy, kteří vykonávají státní moc, jsou z těchto pravidel vyjmuti (např. policie, armáda a některé funkce ve státní a veřejné správě).

Diskriminace osob z důvodu národnosti je zakázána.

- ▶ **Kdo potřebuje uznání odborné kvalifikace?**

Jste-li občanem některé z výše uvedených zemí, jeho rodinným příslušníkem a nebo máte v některé z výše uvedených zemí právo pobytu a chcete pracovat v jiné zemi než je země původu vaší kvalifikace, potřebujete vědět, zda povolání nebo činnost, kterou chcete v hostitelské zemi vykonávat, je v této zemi regulována. Pokud ano, potřebujete nejprve získat uznání své odborné kvalifikace. Není-li povolání ani činnost regulována, uznání nepotřebujete a můžete se přímo ucházet o zaměstnání.

### Co je regulované povolání nebo činnost?

- ▶ Skutečnost, že je povolání nebo činnost v hostitelském státě regulována znamená, že pro výkon tohoto povolání nebo činnosti byly právními předpisy země stanoveny určité podmínky. Účelem je zajištění potřebné kvality výkonu povolání, aby nedošlo k ohrožení zdraví, bezpečnosti apod. toho, kdo povolání vykonává, ani ostatních občanů. Podmínkami, kterými je povolání regulováno, mohou být kvalifikační požadavky (vzdělání určitého stupně a typu, jiná odborná příprava, praxe), zdravotní nebo finanční způsobilost, bezúhonnost, členství v profesním sdružení nebo registrace atd.

Každý stát reguluje výkon určitých povolání. Počet regulovaných povolání a stupeň regulace se však může výrazně lišit. Ve výčtu regulovaných povolání však vždy najdete povolání lékaře, zubního lékaře,

farmaceuta, všeobecné zdravotní sestry, porodní asistentky, veterináře, architekta (tzv. sektorová povolání), dále pak povolání učitele či advokáta, auditora a dalších.

### Která povolání jsou v České republice regulována?

- ▶ Česká republika patří mezi země s relativně vysokým počtem regulovaných povolání a činností. Na seznamu je okolo 390 regulovaných povolání a činností. Nejvíce v oblasti průmyslu a obchodu, kam patří především živnosti upravené zákonem č. 455/1991 Sb., živnostenský zákon. Dále spadá velký počet regulovaných povolání do oblasti zdravotnictví. Podle počtu regulovaných povolání vzhledem k působnosti jednotlivých uznávacích orgánů můžeme na další příčky řadit regulovaná povolání v oblasti báňského průmyslu, jaderné energie, zemědělství, dopravě a školství. Úplný přehled regulovaných povolání a činností v České republice je k dispozici v češtině a v angličtině v databázi regulovaných povolání a činností v ČR umístěné na internetových stránkách Centra uznávání odborných kvalifikací, které je součástí Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy ([www.msmt.cz](http://www.msmt.cz)).

### ▶ Evropská legislativa

#### ▶ Primární právo

Obecně je oblast uznávání odborných kvalifikací upravena čl. 47 Smlouvy o založení Evropských společenství, který ukládá povinnost vydání směrnic pro vzájemné uznávání diplomů, osvědčení a jiných dokladů o kvalifikaci. Za stejným účelem ukládá rovněž povinnost vydání směrnic ke koordinaci zákonů a jiných předpisů členských států, které se týkají zahajování a provozování činností samostatně výdělečných osob.

#### ▶ Sekundární právo

Sekundární právní rámec pro uznávání odborných kvalifikací občanů EU, EHP a Švýcarska je tvořen **Směrnicí Evropského Parlamentu a Rady ze dne 7. září 2005 o uznávání odborných kvalifikací.**

Směrnice 2005/36/ES o uznávání odborných kvalifikací systém vzájemného uznávání zjednodušuje a konsoliduje ho do jednoho právního předpisu. Zůstávají tak zachovány principy obecného systému uznávání odborných kvalifikací a rovněž i principy automatického uznávání odborných kvalifikací, které byly zavedeny pro povolání lékaře, zubního lékaře, veterinárního lékaře, farmaceuta, všeobecné sestry, porodní asistentky a architekta, tj. systému sektorového.

Směrnice také přináší několik nových instrumentů:

- ▶ zavedení právní úpravy dočasného nebo příležitostného výkonu regulovaného povolání, tj. „poskytování služeb“. Úprava poskytování služeb zohledňuje příjemce služby, proto bude také rozlišena dle skutečnosti, zda bude mít výkon služby na území České republiky vliv na zdraví či bezpečnost příjemce služby,
- ▶ zavedení 5 **úrovní kvalifikace**, což se nově promítlo i do vnitrostátní právní úpravy,
- ▶ zcela nově je upravena možnost **ukládání kompenzačních opatření na základě tzv. „společných platform“**, tj. kompromisních podmínek stanovených všemi členskými státy EU,
- ▶ v samotném správním řízení o uznání odborné kvalifikace je nově upraveno **uznávání odborné kvalifikace ve společném řízení a v řízení o předběžné otázce** v případech, že uznání odborné kvalifikace je podmínkou pro vznik oprávnění k výkonu samostatně výdělečné činnosti,
- ▶ z hlediska sektorového systému uznávání odborných kvalifikací dochází k **rozšíření oblastí automatického uznávání profesních kvalifikací** (např. lékařských specializací).

**Podstatou obecného systému** uznávání kvalifikačních předpokladů je překonání teritoriálního omezení výkonu určitého regulovaného povolání (povolání, pro jehož výkon jsou vnitrostátními právními předpisy stanoveny podmínky odborné kvalifikace) při splnění určitých formálních i materiálních podmínek. Uznání kvalifikace (osvědčení o ní) znamená, že osoba, jejíž kvalifikace k výkonu stejného povolání pocházející z členského státu původu byla uznána, má stejná oprávnění jako osoba, která dosáhla této kvalifikace v hostitelském (přijímacím) státě. Jedná se o situace, kdy zahraniční kvalifikace je zrovnoprávněna s kvalifikací tuzemskou.

**Podstatou sektorového systému** je harmonizace předpisů o vzdělávání, resp. o výkonu některých činností (komunitarizace) již ve stádiu vzdělávání a odborné přípravy. Sektorový systém se týká těch povolání, při jejichž výkonu je nutno obzvlášť dbát na kvalifikační požadavky jejich vykonavatelů. Jedná se o povolání lékaře, zubního lékaře, farmaceuta, porodní asistentky, zdravotní sestry a ošetřovatele odpovědného za všeobecnou péči, veterináře a architekta.

V oblasti obecného systému uznávání odborných kvalifikací nahrazuje směrnice o uznávání odborných kvalifikací dosavadní znění směrnic 89/48/EHS, 92/51/EHS a 1999/42/ES, které byly transponovány zejména do zákona č. 18/2004 Sb., o uznávání odborné kvalifikace a do zákona č. 455/1991 Sb., živnostenský zákon.

V oblasti sektorového systému vztahující se k povoláním v oblasti zdravotnictví (lékař, zubní lékař, porodní asistentka, zdravotní sestra a ošetřovatel odpovědný za všeobecnou péči a farmaceut) nahrazuje směrnice dosavadní znění směrnic 93/16/EHS, 78/686/EHS, 78/687/EHS, 80/154/EHS, 80/155/EHS, 77/452/EHS, 77/453/EHS, 85/432/EHS a 85/433/EHS transponovaných do zákona č. 95/2004 Sb., o podmínkách získávání a uznávání odborné způsobilosti a specializované způsobilosti k výkonu zdravotnického povolání lékaře, zubního lékaře a farmaceuta, ve znění zákona č. 125/2005 Sb. a zákona č. 96/2004 Sb., o podmínkách získávání a uznávání způsobilosti k výkonu nelékařských zdravotnických povolání a k výkonu činností souvisejících s poskytováním zdravotní péče a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o nelékařských zdravotnických povoláních), ve znění zákona č. 125/2005 Sb.

Uznávání inženýrů a techniků činných ve výstavbě, ve znění pozdějších předpisů.

## ▶ Právní úprava uznávání odborné kvalifikace v České republice

Uznávání odborné kvalifikace je upraveno zákonem č. 18/2004 Sb., o uznávání odborné kvalifikace a jiné způsobilosti státních příslušníků členských států Evropské unie a některých příslušníků jiných států a o změně některých zákonů (zákon o uznávání odborné kvalifikace), který byl novelizován zákonem č. 189/2008 Sb. v souvislosti s nutností implementovat do českého právního řádu *Směrnici Evropského Parlamentu a Rady 2005/36/ES ze dne 7. září 2005 o uznávání odborných kvalifikací*.

Řízení o uznání odborné kvalifikace probíhá na základě zákona č. 500/2004 Sb., o správním řízení (správní řád) s odchylkami, které jsou stanoveny v zákoně č. 18/2004 Sb., o uznávání odborné kvalifikace.

Výše uvedený postup se však uplatní pouze tehdy, je-li žadatel plně kvalifikován vykonávat příslušné regulované povolání nebo činnost ve svém domovském státě nebo ve státě, odkud přichází, nebo jestliže už tam toto povolání vykonával.

## ▶ Výjimky z obecné úpravy

Řízení o uznání odborné kvalifikace pro:

- ▶ advokáta (zákon č. 85/1996 Sb., o advokacii, Směrnice 98/5/ES)
- ▶ auditora (zákon 254/2000 Sb., o auditorech, Směrnice 2006/43/ES)
- ▶ architekta (zákon č. 360/1992 Sb., o výkonu povolání autorizovaných architektů a o výkonu povolání autorizovaných inženýrů a techniků činných ve výstavbě)
- ▶ lékaře, zubního lékaře a farmaceuta (zákon č. 95/2004 Sb., o podmínkách získávání a uznávání odborné způsobilosti k výkonu zdravotnického povolání lékaře, zubního lékaře a farmaceuta)
- ▶ všeobecnou sestru a porodní asistentku (zákon č. 96/2004 Sb., o nelékařských zdravotnických povoláních)
- ▶ veterinárního lékaře (zákon 166/1999 Sb., o veterinární péči)

jsou upravena zvláštními zákony a povolání advokáta a auditora také tzv. "oborovými směrnicemi". Společným rysem těchto povolání je harmonizace minimálního obsahu studia, která umožňují prakticky automatické vzájemné uznávání diplomů, osvědčení a dokladů o vzdělání a koordinace právních a správních předpisů, týkajících se činnosti v daném povolání.

# Postup pro dosažení uznání

3

## ► Povolání, které chci vykonávat, je v České republice regulováno. Co musím udělat?

V případě, že je povolání regulováno, musí být žádost o uznání spolu s požadovanými doklady předložena příslušnému uznávacímu orgánu<sup>1)</sup>. Název uznávacího orgánu a kontakt získá žadatel přímo z databáze regulovaných povolání ([www.msmt.cz](http://www.msmt.cz)) nebo od Centra uznávání odborných kvalifikací. Podrobnosti týkající se žádosti a jejich příloh jsou uvedeny v databázi a na internetových stránkách jednotlivých uznávacích orgánů, obecně také v zákoně č. 18/2004 Sb., o uznávání odborné kvalifikace. Žádost se předkládá v českém jazyce. Přílohy tvoří průkaz totožnosti a doklad osvědčující státní příslušnost žadatele, doklad o odborné kvalifikaci, doklad o jiné způsobilosti a doklad o zaplacení správního poplatku.

Přijetí žádosti o uznání odborné kvalifikace uznávacím orgánem podléhá správnímu poplatku ve výši 2.000 Kč, který se platí ve formě kolku nebo bankovním převodem na účet uznávacího orgánu.

## ► Co udělá uznávací orgán?

Uznávací orgán prověří, zda žádost a přiložené dokumenty obsahují všechny informace nezbytné pro posouzení kvalifikace a vydání rozhodnutí. V případě potřeby uznávací orgán požádá žadatele o jejich doplnění.

Jsou-li žádost i přiložené dokumenty úplné, je uznávací orgán podle § 24 odst. 5 zákona povinen o žádosti rozhodnout bezodkladně, nejpozději však do 60 dnů. V případě společného řízení a jde-li o zvláště složitý případ dle § 25 odst. 2 rozhodne uznávací orgán ve lhůtě do 90 dnů.

Po právní moci rozhodnutí je uznávací orgán povinen vrátit uchazeči doklady (doklad o odborné kvalifikaci, o jiné způsobilosti a doklad osvědčující jeho státní příslušnost), pokud byly předloženy v originále nebo v ověřené kopii ve lhůtě do 15 pracovních dnů.

Uznávací orgán vydá rozhodnutí, kterým:

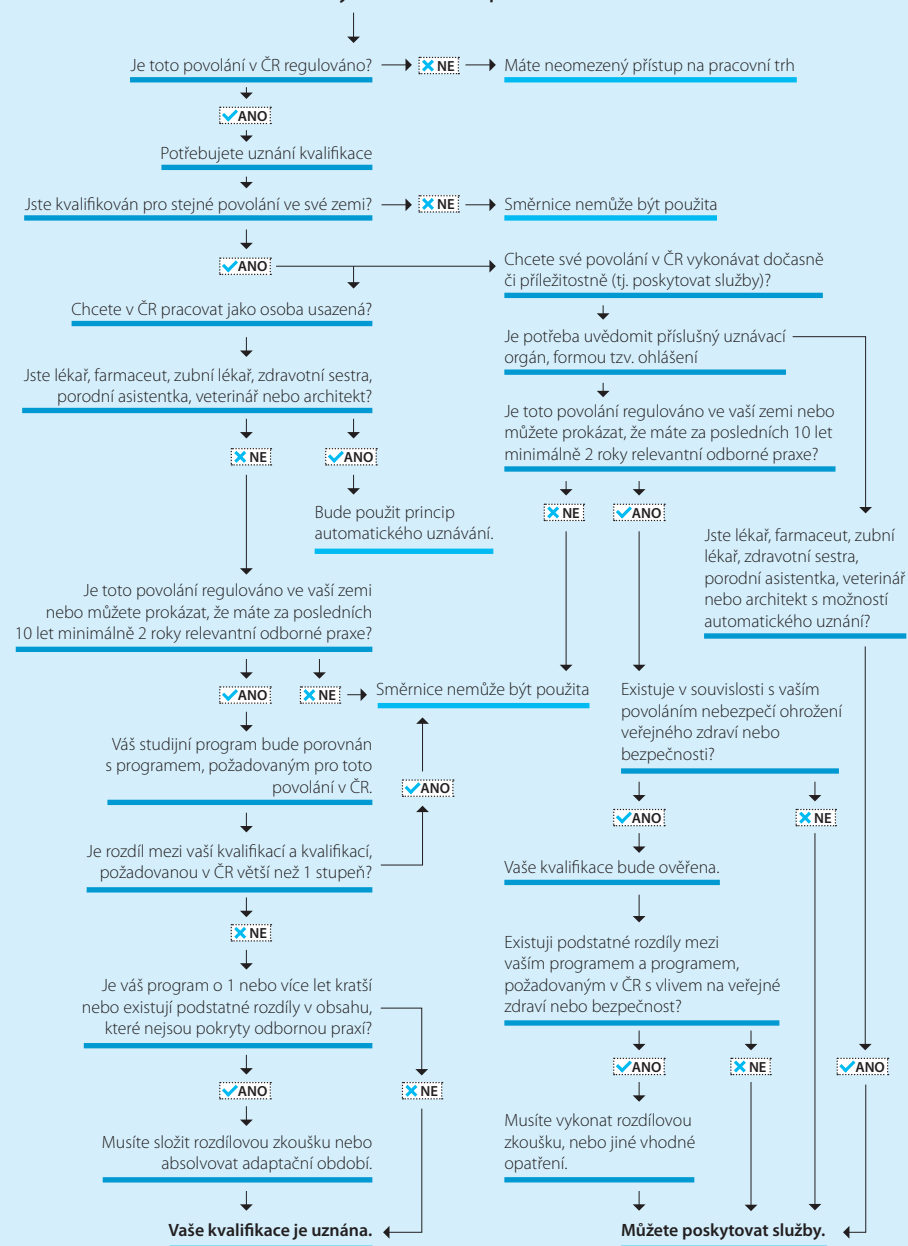
- uzná odbornou kvalifikaci, nebo
- požaduje od žadatele před uznáním odborné kvalifikace splnění kompenzačních opatření (absolvování adaptačního období nebo složení rozdílové zkoušky), nebo
- zamítne žádost o uznání odborné kvalifikace.

## Kompenzační opatření

Je uznávacím orgánem ukládáno v případě, že mezi vzděláním a přípravou požadovanou v České republice a žadatelovým vzděláním a přípravou jsou podstatné rozdíly.

1 | Žadatel se může se svou žádostí obrátit také na Centrum uznávání odborných kvalifikací, které žádost postoupí příslušnému uznávacímu orgánu.

## Získal/a jste kvalifikaci v EU/EHP nebo Švýcarsku a chcete vykonávat své povolání v ČR?



Kompenzačním opatřením může být absolvování adaptačního období nebo složení rozdílové zkoušky. Volba kompenzačního opatření záleží na žadateli.

*Adaptační období* je doba, kdy žadatel vykonává regulované povolání pod dohledem odborně způsobilé osoby. Součástí může být i další vzdělávání nebo příprava. Délka adaptačního období nesmí překročit 3 roky.

*Rozdílová zkouška* má zpravidla ústní a písemnou část. Skládá se před uznávacím orgánem, jiným správním úřadem, na vysoké škole nebo jiné vzdělávací instituci cílového zaměření zpravidla v českém jazyce. Obsah zkoušky je zaměřen na znalosti a dovednosti nezbytné pro výkon regulovaného povolání, které nejsou, podle předloženého dokladu, součástí žadatelovy kvalifikace.

Náklady spojené s provedením rozdílové zkoušky činí dle zákona o uznávání odborné kvalifikace nejvýše 5.000 Kč.

## ► Odvolání

Proti rozhodnutí ve věci uznání odborné kvalifikace vydaným ústředním orgánem státní správy jako prvoinstančním uznávacím orgánem, lze podat rozklad podle § 152 správního řádu. O rozkladu rozhoduje ministr nebo vedoucí ústředního orgánu státní správy na základě návrhu jím ustanovené zvláštní komise - "stálé rozkladové komise". Lhůta pro podání rozkladu vyplývá z § 83 správního řádu a činí 15 dnů ode dne oznámení rozhodnutí (s výjimkou, kdy účastník řízení v důsledku chybějícího, neúplného nebo nesprávného poučení podal opravný prostředek po lhůtě - viz § 83 odst. 2 správního řádu a s výjimkou, kdy osobě, která byla účastníkem řízení nebylo rozhodnutí správním orgánem oznámeno - viz. § 84 správního řádu). Lhůta pro vyřízení rozkladu, tj. pro vydání rozhodnutí se řídí ustanovením § 71 správního řádu.

V některých případech jsou rozhodnutí napadnutelná a přezkoumatelná soudně buď správní žalobou (§ 65 zák. č. 150/2002 Sb., soudní řád správní) nebo civilní žalobou (§ 246 zákona č. 99/1963 Sb., občanského soudního řádu). Správní žalobu lze podat tehdy, když uznávací orgán poruší svým rozhodnutím práva žadatele, když rozhodne nekompetentně, či protizákonně. Civilní žalobu lze podat tehdy, když uznávací orgán jakožto správní orgán rozhodne v mezích své zákonné pravomoci, avšak v soukromoprávní věci (§ 68 písm. b) zák. č. 150/2002 Sb.). Podle povahy žaloby jsou stanoveny i odvolací a pořádkové lhůty, platné buď pro soudní řízení správní nebo soudní řízení civilní (§ 72 zák. č. 150/2002 Sb. a § 247 zák. č. 99/1963 Sb.: „Žaloba musí být podána ve lhůtě dvou měsíců od doručení rozhodnutí správního orgánu.“

## ► Kde najdete informace

Informačním místem („contact point“) České republiky je **Centrum uznávání odborných kvalifikací**.

Centrum podává informace o uznávání odborných kvalifikací a aplikaci směrnice 2005/36/ES o uznávání odborných kvalifikací v České republice.

Centrum koordinuje činnost uznávacích orgánů a zastupuje Českou republiku ve Skupině koordinátorů, již předsedá Komise ES a ve Výboru Komise ES pro uznávání odborných kvalifikací.

## ► Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy Centrum uznávání odborných kvalifikací Odbor dalšího vzdělávání

Karmelitská 7  
118 12 Praha 1  
Tel.: + 420 257 193 376  
Tel.: + 420 257 193 579  
E-mail: [qualifications@msmt.cz](mailto:qualifications@msmt.cz)  
Web: [www.msmt.cz](http://www.msmt.cz)

Centrum spravuje databázi, která obsahuje seznam všech regulovaných povolání a činností v České republice. U každého povolání jsou uvedeny kvalifikační předpoklady pro jeho výkon, příslušný uznávací orgán a právní předpis, kterým je povolání v České republice regulováno. Dále databáze obsahuje informace o postupu žádání o uznání odborné kvalifikace, formuláře žádosti o uznání odborné kvalifikace a oznámení poskytování služeb, text směrnice o uznávání odborných kvalifikací a text zákona o uznávání odborné kvalifikace. Všechny tyto informace jsou také k nalezení na internetových stránkách ministerstva. (viz. [www.msmt.cz](http://www.msmt.cz)).

Informačním místem je v souvislosti s nejvyšším počtem regulovaných povolání a činností ve své působnosti také **Ministerstvo průmyslu a obchodu**.

## ► Ministerstvo průmyslu a obchodu

Na Františku 32  
110 15 Praha 1  
Tel.: + 420 224 851 111  
Fax: + 420 224 811 089  
E-mail: [posta@mpo.cz](mailto:posta@mpo.cz)  
Web: [www.mpo.cz](http://www.mpo.cz)

Informace ve státech EU, dalších státech EHP a Švýcarsku poskytují informační místa (contact points) uvedená v Příloze 2 a na [http://ec.europa.eu/internal\\_market/qualifications/links\\_en.htm](http://ec.europa.eu/internal_market/qualifications/links_en.htm)

## Uznávací orgány

Seznam uznávacích orgánů je uveden v Příloze 1 a na [www.msmt.cz](http://www.msmt.cz).

## Poradní orgány

Centrum uznávání odborných kvalifikací a uznávací orgány spolupracují se dvěma poradními orgány. Jsou to:

**Středisko pro ekvivalenci dokladů o vzdělání - NARIC ČR.** NARIC je součástí Centra pro studium vysokého školství, v.v.i. Od roku 1997 je členem NARIC Network, sdružujícím obdobná střediska států EU. Na žádost českého uznávacího orgánu zpracovává NARIC odborné stanovisko ke konkrétní vysokoškolské kvalifikaci, předložené k uznání. Stanovisko se týká postavení vysoké školy, která vydala doklad o vzdělání, dosaženého stupně vysokoškolského vzdělání, případně i hodnocení rozsahu a obsahu vysokoškolské kvalifikace s ohledem na vysokoškolské kvalifikace požadované pro výkon konkrétního regulovaného povolání v České republice. Stanovisko není pro uznávací orgán závazné. NARIC poskytuje informace týkající se vysokoškolských kvalifikací v České republice partnerským NARIC ve státech EU a napomáhá tím uznání odborných kvalifikací občanů České republiky v zahraničí.

Adresa:

▶ **Centrum pro studium vysokého školství, v.v.i.**

Středisko pro ekvivalenci dokladů o vzdělání – ENIC/NARIC

U dvou srpů 2024/2

150 00 Praha 5

Tel.: + 420 257 011 335

Fax: + 420 257 531 672

E-mail: [naric@csvs.cz](mailto:naric@csvs.cz)

Web: [www.naric.cz](http://www.naric.cz)

**Národní ústav odborného vzdělávání (NÚOV)** je poradním orgánem pro kvalifikace v oblasti počátečního a vyššího odborného vzdělávání. Na žádost uznávacího orgánu poskytuje NÚOV odborné stanovisko, které se týká dosaženého stupně vzdělání, případně posouzení obsahu a rozsahu vzdělání vzhledem ke kvalifikacím požadovaným pro výkon regulovaných povolání nebo činností v České republice. Stejně jako v oblasti vysokoškolského vzdělávání ani toto stanovisko není pro uznávací orgán závazné. NÚOV spolupracuje s obdobnými orgány v zahraničí.

Adresa:

▶ **Národní ústav odborného vzdělávání**

Weilova 1271/6

102 00 Praha 10

Tel.: + 420 274 862 251 – 6

Fax: + 420 274 863 380

E-mail: [nuov@nuov.cz](mailto:nuov@nuov.cz)

Web: [www.nuov.cz](http://www.nuov.cz)

- ▶ Směrnice 2005/36/ES ve svých čl. 5 až 9 přináší zcela nově obecnou právní úpravu poskytování služeb v oblasti regulovaných profesí. Dosavadní § 5 zákona o uznávání odborné kvalifikace, který se této problematice v souladu s článkem 49 a 50 Smlouvy o založení ES (svoboda poskytování služeb) věnoval, byl odpovídajícím způsobem přepracován.

Velká část právní úpravy podle čl. 5 až 9 směrnice 2005/36/ES je fakultativní a některá ustanovení se výslovně váží jen k některým druhově vymezeným povoláním. Do zákona o uznávání odborné kvalifikace byla přesto transponována většina ustanovení jmenovaných článků, která poskytují obecný rámec, na který mohou odkazovat zvláštní zákony regulující jednotlivé činnosti. Zvláštní požadavky směrnice, které vycházejí ze zvláštního charakteru konkrétní regulované činnosti (např. požadavek bezúhonnosti u profesí v bezpečnostním sektoru podle čl. 7 odst. 2 písm. e), požadavek poskytnutí informací podle čl. 9, nebo požadavek ověření odborné kvalifikace uchazeče u profesí, které mají důsledky pro veřejné zdraví nebo bezpečnost podle čl. 7 odst. 4 směrnice), je v případě potřeby nutné transponovat do zvláštních zákonů upravujících dotčené profese.

Ustanovení § 36a zákona o uznávání odborné kvalifikace upravuje institut **oznámení**, jehož podání činí – s výjimkou případů stanovených zvláštním zákonem, který bude požadovat ověření odborné kvalifikace – dočasný nebo příležitostný výkon činnosti na území v rámci poskytování služeb oprávněný. Nebude-li oznámení splňovat podmínky pro podání podle správního řádu (§ 37) nebo nebudou-li k němu přiloženy doklady podle navrženého odstavce 4, **oprávnění poskytovat služby na území nevznikne**. O tom je uznávací orgán povinen uvědomit uchazeče. Pokud nebudou splněny tyto podmínky, **půjde o neoprávněný výkon činnosti**, který bude trestán dle úpravy přestupků v zákoně o uznávání odborné kvalifikace. Ustanovení § 36a však nebrání poskytovateli služeb, aby si v České republice nechal uznat svou odbornou kvalifikaci i podle ustanovení § 6 až 18 zákona.

Formulář oznámení je možné stáhnout na internetových stránkách [www.msmt.cz](http://www.msmt.cz)

Ustanovení § 36b upravuje institut **ověření odborné kvalifikace**. Termín „ověření“ reflektuje odlišnost způsobu posouzení odborné kvalifikace v rámci přeshraničního poskytování služeb od systému obecně platného pro posouzení odborné kvalifikace v rámci povolovacího nebo registračního řízení v kontextu usazení (tam se používá termín „uznání odborné kvalifikace“ v užším smyslu). Ověření odborné kvalifikace je podle čl. 7 odst. 4 směrnice možné vyžadovat před prvním poskytnutím služby pouze u profesí, jejichž výkon může představovat podstatné riziko pro bezpečnost, zdraví nebo život lidí. Ověření je upraveno rámcově, aniž by navržené ustanovení určilo regulované činnosti, u kterých se toto ověření bude vyžadovat. Tento úkol je svěřen zvláštním zákonům, které v případě výkonu regulované činnosti spadající do jejich působnosti v rámci poskytování služeb musí v rámci odkazu na zákon o uznávání odborné kvalifikace určit, zda se před prvním poskytnutím služby vyžaduje oznámení či ověření odborné kvalifikace. Požadavek ověření odborné kvalifikace nepřichází v úvahu, pokud byla uchazeči v České republice kvalifikace v minulosti již uznána nebo ověřena (avšak pouze na základě rozhodnutí). To samozřejmě neplatí v případě, že mezitím zákon stanovil vyšší požadavky



na odbornou kvalifikaci pro výkon příslušné činnosti, pokud účinky již vydaných rozhodnutí o uznání nejsou výslovně upraveny přechodnými ustanoveními.

Navržené ustanovení splňuje procesní požadavky čl. 7 odst. 4 směrnice, který zejména určuje lhůty pro vydání rozhodnutí a vznik oprávnění vykonávat regulovanou činnost. Lhůta pro ověření odborné kvalifikace běží – na rozdíl od obecné úpravy správního řízení a řízení o uznání odborné kvalifikace – od okamžiku, kdy bylo uznávacímu orgánu doručeno kompletní oznámení, po případném odstranění jeho nedostatků. Na rozdíl od obecné úpravy správního řízení jsou lhůty v souladu s požadavky směrnice 2005/36/ES stanoveny nikoliv pro „vydání“ rozhodnutí, ale pro „doručení“ rozhodnutí uchazeči. Existují případy, kdy je ohrožení života, zdraví nebo bezpečnosti osob zanedbatelné nebo je uchazeč osobou v oboru uznávanou, a proto uznávací orgán z důvodu neohrožení chráněných zájmů od ověření kvalifikace upustí.

Pro náležitosti kladného, záporného či podmíněného rozhodnutí o ověření odborné kvalifikace se použije přiměřeně § 24 odst. 1, 2, 3 a 6 zákona č. 18/2004 Sb. Kladné rozhodnutí o ověření odborné kvalifikace je vydáno a doručeno bezodkladně vždy, pokud uchazeč doloží, že splňuje podmínky společné platformy (legislativní zkratka zavedená v § 10 odst. 4 zákona), nebo že vlastní doklad o dosažení kvalifikaci, který je ve Společenství automaticky uznáván (§ 36b odst. 2). V případě podmíněného rozhodnutí o uznání kvalifikace (podmínka, aby uchazeč prokázal chybějící znalosti) vyžaduje uznávací orgán zpravidla vykonání rozdílové zkoušky. Podle směrnice však výkon rozdílové zkoušky nemá být jediným možným způsobem prokázání chybějící kvalifikace. Díky chybějícím zkušenostem z aplikační praxe proto návrh umožňuje vyžadovat splnění i „jiného vhodného opatření“, kterým může uchazeč chybějící znalosti prokázat.

Pokud však bude mezi odbornou kvalifikací uchazeče a odbornou způsobilostí vyžadovanou v České republice zjištěn podstatný rozdíl v takovém rozsahu, že by tento rozdíl mohl při výkonu regulované činnosti uchazečem vážně ohrozit život, zdraví nebo bezpečnost osob, kvalifikace uznána (ověřena) nebude.

V případě kladného rozhodnutí o ověření odborné kvalifikace, v případě upuštění od ověření odborné kvalifikace, v případě splnění rozdílové zkoušky nebo jiného vhodného opatření, nebo v případě nedodržení lhůt ze strany uznávacího orgánu vzniká v souladu s čl. 7 odst. 4 směrnice 2005/36/ES **právo dočasného nebo příležitostného výkonu** ze zákona (§ 36b odst. 6). Kladné rozhodnutí o ověření odborné kvalifikace, stejně jako rozhodnutí vydané po úspěšném složení rozdílové zkoušky nebo splnění jiného vhodného opatření, mají stejné účinky, jako rozhodnutí o uznání odborné kvalifikace podle § 24 odst. 1 a 6 zákona.

## ▶ Česká advokátní komora

Národní 16, 110 00 Praha  
Tel.: +420 221 729 011  
Fax: +420 224 932 989  
Email: sekr@cak.cz

## ▶ Česká komora architektů

Josefská 34/6, 118 00 Praha  
Tel.: +420 257 535 034  
Fax: +420 257 532 285  
Email: cka@cka.cz

## ▶ Česká komora autorizovaných inženýrů a techniků činných ve výstavbě

Sokolská 15/1498, 120 00 Praha  
Tel.: +420 227 090 111  
Fax: +420 227 090 120  
Email: ckait@ckait.cz

## ▶ Český báňský úřad

Kozí 4, P.O. BOX 140, 110 01 Praha  
Tel.: +420 221 775 311  
Fax: +420 221 775 363  
Email: sbs.cbu@worldonline.cz

## ▶ Česká národní banka

Na Příkopě 28, 115 03 Praha 1  
Tel.: +420 224 411 111  
Fax: +420 224 412 404, +420 224 413 708  
Email: podatelna@cnb.cz

## ▶ Český telekomunikační úřad

Sokolovská 219, P.O. BOX 02, 225 02 Praha  
Tel.: +420 224 004 111  
Fax: +420 224 004 830  
Email: podatelna@ctu.cz

## ▶ Český úřad zeměměřický a katastrální

Pod Sídlištěm 1800/9, 182 11 Praha  
Tel.: +420 284 041 111  
Fax: +420 284 041 204  
Email: cuzk@cuzk.cz

## ▶ Drážní úřad

Wilsonova 80, 121 06 Praha  
Tel.: +420 224 641 840  
Fax: +420 224 641 831  
Email: drazni.urad@du-praha.cz

## ▶ Energetický regulační úřad

Masarykovo nám. 5, 586 01 Jihlava  
Tel.: +420 567 580 111  
Fax: +420 567 580 640  
Email: eru@eru.cz

## ▶ Komora auditorů ČR

Opletalova 55, 110 00 Praha  
Tel.: +420 224 212 670  
Fax: +420 224 211 905  
Email: kacrc@kacrc.cz

## ▶ Komora daňových poradců ČR

Kozí 4, 602 00 Brno  
Tel.: +420 542 422 311  
Fax: +420 542 210 306  
Email: kdp@kdpdpcr.cz

## ▶ Komora patentových zástupců

Gorkého 12, 602 00 Brno  
Tel.: +420 541 248 246  
Fax: +420 541 219 469  
Email: chamber@czechpatentagents.info

## ▶ Komora veterinárních lékařů ČR

Palackého 1946/1, 612 00 Brno  
Tel.: +420 541 562 802  
Fax: +420 549 256 407  
Email: vetkom@vetkom.cz

## ▶ Ministerstvo dopravy

nábř. Ludvíka Svobody 12/22, P.O. Box 9,  
110 15 Praha  
Tel.: +420 972 231 111  
Fax: +420 972 231 184  
Email: podatel1@mdcr.cz, podatel2@mdcr.cz

## ▶ Ministerstvo financí

Letenská15, 118 10 Praha  
Tel.: +420 257 041 111  
Email: podatelna@mfcrcz

## ▶ Ministerstvo kultury

Maltézské nám. 471/1, 118 11 Praha  
Tel.: +420 257 085 111  
Fax: +420 257 311 522  
Email: posta@mkrcz

## ▶ Ministerstvo práce a sociálních věcí

Na Poříčním právu 1, 128 01 Praha  
Tel.: +420 221 921 111  
Fax: +420 224 918 391  
Email: posta@mpsv.cz

## ▶ Ministerstvo pro místní rozvoj

Staroměstské nám. 6, 110 15 Praha  
Tel.: +420 224 861 111  
Fax: +420 224 861 333  
Email: posta@mmlr.cz

## ▶ Ministerstvo průmyslu a obchodu

Na Františku 32, 110 15 Praha  
Tel.: +420 224 851 111  
Fax: +420 224 811 089  
Email: posta@mpo.cz

## ▶ Ministerstvo spravedlnosti

Vyšehradská 16, 128 10 Praha  
Tel.: +420 221 997 111  
Fax: +420 224 919 927  
Email: posta@mspjustice.cz

## ▶ Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy

Karmelitská 7, 118 12 Praha  
Tel.: +420 257 193 111  
Email: qualifications@msmt.cz

## ▶ Ministerstvo vnitra

Nad Štolou 3, 170 34 Praha  
Tel.: +420 974 811 111  
Email: dotazy@mvcr.cz

## ▶ Ministerstvo zdravotnictví

Palackého nám. 4, 128 01 Praha  
Tel.: +420 224 971 111  
Fax: +420 224 972 111  
Email: mzcr@mzcr.cz

## ▶ Ministerstvo zemědělství

Těšnov 17, 117 05 Praha  
Tel.: +420 221 811 111  
Fax: +420 224 810 478  
Email: posta@mze.cz

## ▶ Ministerstvo životního prostředí

Vršovická 1442/65, 100 10 Praha  
Tel.: +420 267 121 111  
Fax: +420 267 310 308  
Email: posta@env.cz

## ▶ Státní plavební správa

Jankovcova 4, 170 00 Praha  
Tel.: +420 234 637 110  
Fax: +420 283 870 514  
Email: reditelstvi@spspraha.cz

## ▶ Státní úřad pro jadernou bezpečnost

Senovážné nám. 9, 110 00 Praha  
Tel.: +420 221 624 111  
Fax: +420 221 624 760  
Email: press@sujb.cz

## ▶ BELGIE

(COMMUNAUTE FRANÇAISE)  
Ministère de la Communauté française  
Direction générale de l'Enseignement non obligatoire et de la  
recherche scientifique  
Mme Chantal Kaufmann  
Directrice générale a.i.  
Rue Adolphe Lavallée, 1  
B – 1080 BRUXELLES  
tel.: +32-2-690.87.02 / fax: +32-2-690.87.60  
e-mail: chantal.kaufmann@cfwb.be  
Website: <http://www.cfwb.be/infosup>

(VLAAMSE GEMEENSCHAP)  
NARIC-Vlaanderen  
Administratie Hoger onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek  
Hendrik. Consciencegebouw, Toren A 7.  
Koning Albert II-laan 5  
B – 1210 BRUSSEL  
tel.: +32-2-553.98.19 / fax: +32-2-533.98.45  
e-mail: Erwin.malfroy@ond.vlaanderen.be

## ▶ BULHARSKO

Ms Marina Encheva  
Senior Expert in Directorate "Information products and Services"  
National Center for Information and Documentation/  
52 A, G.M. Dimitrov Blvd.  
BG - 1125 SOFIA  
tel.: +359 2 817 38 64 / fax: +359 2 971 31 20  
e-mail: m\_encheva@nacid.bg  
Website: <http://regprof.nacid.bg/>

## ▶ ČESKÁ REPUBLIKA

Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy  
Centrum uznávání odborných kvalifikací  
Ministry of Education, Youth and Sports  
Centre of Recognition of Qualifications  
Karmelitská 7  
CZ - 118 12 PRAHA 1  
tel.: 257 193 376  
tel.: 257 193 579  
e-mail: qualifications@msmt.cz  
Internet: [www.msmt.cz](http://www.msmt.cz)

## ▶ DÁNSKO

Mrs Tatjana Milcevic  
CIRIUS, 1. division  
Fiolstrade 44  
DK - 1171 Copenhagen K  
tel.: + 45 3395 7000, Direct line: 7069 / fax: + 45 3395 7092  
e-mail: tm@ciriusmail.dk  
Website: [www.ciriusonline.dk](http://www.ciriusonline.dk)

## ▶ NĚMECKO

Mrs Kirsten Glückert  
Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie  
Referat EA3  
Scharnhorststraße 34 - 37  
D-10115 Berlin  
Germany  
tel.: +49 30 2014 7694 / fax: +49 30 2014 5379  
e-mail: [diplomanerkennung@bmwi.bund.de](mailto:diplomanerkennung@bmwi.bund.de)

## ▶ ESTONSKO

Ministry of Education and Research  
Mrs Tiia Raudma  
Munga, 18  
EE-50088 TARTU  
tel.: +372 735-0228 / fax: +372 735-0250  
e-mail: [tiia.raudma@hm.ee](mailto:tiia.raudma@hm.ee)

Estonian ENIC/NARIC Office  
Mr Gunnar Vaht  
EE-TALLINN  
e-mail: [gunnar@archimedes.ee](mailto:gunnar@archimedes.ee)  
General website: [www.archimedes.ee/enic](http://www.archimedes.ee/enic)

## ▶ ŘECKO

Ms Athina Plessa-Papadaki  
Director  
Ministry of National Education and Religious Aff  
Directorate for European Union Affairs  
37, Andrea Papandreou Street  
GR – 10185 Attiki  
tel.: +30-210 3443631 / fax: +30-210 3442473  
e-mail: [eudir@ypepth.gr](mailto:eudir@ypepth.gr)

## ▶ ŠPANĚLSKO

Mrs Josefa Meseguer  
Ministerio de Educación y Ciencia  
Subdirección General de Títulos, Convalidación  
Consejería Técnica de Títulos de la UE  
Paseo del Prado, 28  
28071 MADRID  
tel.: + 34 91 506 55 93 / fax: + 34 91 506 57 06  
e-mail: [josefa.meseguer@mec.es](mailto:josefa.meseguer@mec.es)

## ▶ FRANCIE

Mme Françoise Profit  
Centre ENIC/NARIC France  
Centre international d'études pédagogiques (CIE)  
1 avenue Léon Journault  
F – 92318 SEVRES Cedex  
Internet: <http://www.ciepf.fr>  
tel.: +33 1 45 07 63 21 / fax: +33 1 45 07 63 02  
e-mail: [enic-naric@ciepf.fr](mailto:enic-naric@ciepf.fr)

## ► IRSKO

Mrs Grainne Egan  
Qualifications, Curriculum & Assessment Policy Unit  
Department of Education and Science  
Marlborough Street,  
IRL - DUBLIN 1  
tel.: +353 1 889 6539 / fax: +353 1 809 5048  
e-mail: grainne\_egan@education.gov.ie

## ► ITÁLIE

Mrs Lucia Monaco  
Presidenza del Consiglio dei Ministri  
Dipartimento Politiche Comunitarie  
Ufficio Mercato Interno e Competitività  
Piazza Nicosia 20  
I - 00186 ROMA  
tel.: +39 6 677 95322 / fax: +39 6 677 95064  
e-mail: lu.monaco@palazzochigi.it

## ► KYPR

Labour Department – Ministry of Labour and Social Insurance  
National Contact Point for the Mutual Recognition of Professional Qualifications  
9 Klimentos Str.  
CY – 1480 NICOSIA  
tel.: +357 22 400845 or +357 22 400844 / fax: +357 22 400809  
e-mail: qualifications@dl.mlsi.gov.cy  
Website: www.mlsi.gov.cy/dl  
Ms Marilena Pelekanou – mpelekanou@dl.mlsi.gov.cy  
Mr Demetris Michaelides – dmichaelides@dl.mlsi.gov.cy

## ► LOTYŠSKO

Academic Information Centre  
Postal address: Vau iela 2, Rīga, LV-1050 Latvia  
Office address: Brīvības iela 33, 4th floor, Rīga, LV-1050  
tel.: +371 67225155 / fax: +37167221006  
e-mail: aic@aic.lv, diplomai@aic.lv  
Website: www.aic.lv

## ► LITVA

Lithuanian Labour Market Training Authority  
Ministry of Social Security and Labour  
Aguonu str. 10  
LT - 03213 VILNIUS  
Lithuania  
tel.: +370 5 231 0369 / fax: +370 5 231 0620  
e-mail: info@ldrmt.lt

## ► LUCEMBURSKO

Centre de Documentation et d'Information sur l'Enseignement supérieur (CEDIES)  
211, route d'Esch  
L - 1471 route d'Esch  
tel.: 352 / 247 88650 / fax: 352 / 26 19 01 04  
e-mail: cedies@mcesr.etat.lu

## ► MAĎARSKO

Mr Gabor Meszaros  
Educational Authority  
Hungarian Equivalence and Information Centre  
H-1054 Budapest,  
Bathory, u. 10  
tel.: +36 1 331-7331 / fax: +36 1 332-1932  
e-mail: recognition@om.hu  
Internet: www.professionalrecognition.hu

## ► MALTA

Mr Anthony DeGiovanni  
Mutual Recognition Coordinator  
Ministry of Education, Culture, Youth and Sport  
Triq I-Assedju I-Kbir  
MT- FLORIANA VLT 2000  
tel.: +356 21 240 419; +356 2598 2448 / fax: +356 2598 2340  
e-mail: recognitionmalta.mey@gov.mt

## ► NIZOZEMÍ

NUFFIC  
Postbus 29777  
NL - 2502 LT DEN HAAG  
tel.: +31 (0) 70 - 426 02 60 / fax: +31 (0) 70 - 42603 99  
Internet: www.nuffic.nl  
www.beroepserkenning.nl  
www.professionalrecognition.nl

## ► RAKOUSKO

Mr. Stefan Trojer  
Federal Ministry of Economic Affairs and Labour  
Department I/7 Industrial Law  
Stubenring 1  
A-1010 Vienna  
tel.: +43 (1) 71100-5782 / fax: +43 (1) 7110093 5782  
e-mail: stefan.trojer@bmwa.gv.at  
Internet: http://www.bmwa.gv.at

Mrs. Alexandra Lust  
Federal Ministry of Health, Family and Youth  
Department I/B/6 Health Professions and General Legal Affairs  
Radetzkystraße 2  
A-1030 Vienna  
tel.: +43-1-71100 / 4166 / fax: +43-1-71100 / 4165  
e-mail: alexandra.lust@bmgfj.gv.at  
Internet: http://www.bmgfj.gv.at

## ► POLSKO

Biuro Uznawalnoci Wykształcenia i Wymiany Międzynarodowej  
Bureau for Academic Recognition and International Exchange  
Polish ENIC/NARIC  
ul. Smolna 13  
PL - 00-375 WARSZAWA  
tel.: +48 22 826-74-34 / fax: +48 22 826-28-23  
e-mail: biuro@buwiiw.edu.pl  
Website: http://www.buwiiw.edu.pl

## ► PORTUGALSKO

Mme Lúcia Mestre  
Ministério do Trabalho e da Solidariedade Social  
Instituto do Emprego e Formação Profissional  
Departamento de Formação Profissional  
Rua de Xabregas, nº 52, 2º  
P - 1949-003 LISBOA  
tel.: +351-21-861 45 45 / +35 1 21 861 4100  
fax: +351-21-861 46 02  
e-mail: lucia.mestre@iefp.pt

## ► RUMUNSKO

National Centre for Recognition of Diplomas Granted Abroad  
Centre National pour la Reconnaissance des Diplômes  
Gen. Berthelot Street, 28-30  
Sector 1  
RO - BUCURESTI  
Romania  
www.cnred.edu.ro

Director: Mrs Sanda-Marina BADULESCU  
tel.: +40-21 317 85 17 / fax: +40-21 405 63 43  
e-mail: sanda.badulescu@medu.edu.ro

## ► SLOVINSKO

Mrs Mateja Sedej  
Ministry of Labour, Family and Social Affairs  
Kotnikova 28  
SI - 1000 Ljubljana  
tel.: +386 1 369 7688  
e-mail: mateja.sedej@gov.si

## ► SLOVENSKO

Mrs Eva Frayová  
Ministerstvo školstva Slovenskej republiky  
Stredisko na uznávanie dokladov o vzdelaní  
Stromová 1  
SK - 813 30 BRATISLAVA 1  
tel.: +421 2 59 238 121 / fax: +421 2 59 238 124  
e-mail: eva.frayova@minedus.sk

## ► FINSKO

Finnish National Board of Education (Opetushallitus)  
PO Box 380  
FIN-00531 Helsinki  
tel.: +358 9 774 775 / fax: +358 9 7747 7869  
e-mail: recognition@oph.fi

## ► ŠVÉDSKO

Mrs Karin Dahl-Bergendorff  
Avdelningen för bedömning av utländsk utbildning  
Department for Evaluation of Foreign Higher Education  
Högskoleverket (Swedish National Agency for Higher Education)  
Högskoleverket, Box 7851  
SE - 103 99 STOCKHOLM  
tel.: +46 8 563 085 00 (switchboard), +46 8 563 086 63 (direct)  
fax: +46 8 563 085 50  
e-mail: karin.dahl.bergendorff@hsv.se  
Website: www.hsv.se

## ► VELKÁ BRITÁNIE

Department for Innovation, Universities and Skills (DIUS)  
Room W3d  
Moorfoot  
GB – SHEFFIELD S1 4PQ  
tel.: +44-(0) 114-259.1139 / fax: +44-(0) 114-259.44.75  
Website: www.dfes.gov.uk/europeopen

## ► ISLAND

Mr Ólafur Grétar Kristjánsson  
Adviser  
Department of Education  
Ministry of Education, Science and Culture  
Solhvolgsgata 4,  
IS - 150 REYKJAVÍK  
tel.: +354 545 9569 / fax: +354 562 3068  
e-mail: olafur.g.kristjansson@mnrn.stjris

## ► LICHTENŠTEJNSKO

Mr Helmut Konrad  
Head of Department for Higher Education and of the NARIC  
Agency  
Schulamnt  
Department of Education  
2 Herrengasse  
FL - 9490 VADUZ  
tel.: +423-236.67.58 / fax: +423.2236.67.71  
e-mail: helmut.konrad@sa.llv.li  
http://www.firstlink.li/eu/sokrates

## ► NORSKO

Norwegian Ministry of Education and Research  
Mr. Knut Astad  
Senior Adviser  
Department for policy analysis, lifelong learning and international affairs  
P.O. Box 8119 Dep,  
NO - 0032 OSLO  
e-mail: kna@kd.dep.no  
tel.: +47 22 24 70 39 / fax: +47 22 24 27 32

## ► ŠVÝCARSKO

Mr Frédéric Berthoud  
Coordinateur pour la reconnaissance des diplômes  
Office fédéral de la formation professionnelle et de la technologie (OFFT)  
Effingerstrasse 27  
CH - 3003 BERNE  
tel.: +41 31 322 28 26 / fax: +41 31 322 75 50  
e-mail: Frederic.Berthoud@bbt.admin.ch

## ► Informace o uznávání odborných kvalifikací:

### Česká republika:

<http://www.msmt.cz/eu/uznavani-kvalifikaci>

[http://uok.msmt.cz/ru\\_list.php](http://uok.msmt.cz/ru_list.php)

### Členské státy Evropské unie:

[http://europa.eu.int/comm/internal\\_market/qualifications](http://europa.eu.int/comm/internal_market/qualifications)

## ► Informace o regulovaných povoláních:

### Databáze regulovaných povolání v ČR:

[http://uok.msmt.cz/ru\\_list.php](http://uok.msmt.cz/ru_list.php)

### Databáze regulovaných povolání v ostatních zemích EU:

<https://webgate.ec.europa.eu/regprof/index.cfm>

[www.naric.cz](http://www.naric.cz) - Středisko pro ekvivalenci dokladů o vzdělání – ENIC/NARIC

[www.nuov.cz](http://www.nuov.cz) - Národní ústav odborného vzdělávání

## ► Informace o EU

<http://www.euroskop.cz> - vše o členství ČR v EU

<http://www.europa.eu.int> - oficiální stránka Evropské unie

<http://www.europa.eu.int/europedirect/> - stránka pro občany EU

<http://www.euractiv.com> - stránka s denně aktualizovanými informacemi o politikách EU

<http://www.europa.eu.int/eures/> - evropský portál pracovní mobility

<http://www.europa.eu.int/youreurope/> - portál Vaše Evropa

<http://europa.eu.int/eur-lex/> - právo EU

<http://ec.europa.eu/solvit/> - efektivní řešení problémů v Evropě.



Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy  
Centrum uznávání odborných kvalifikací



Centrum pro studium vysokého školství, v.v.i.  
Středisko pro ekvivalenci dokladů o vzdělání (ENIC/NARIC)

**Praha 2008**